

Firma,

Adresse: _____

Company, Address

Namen der verantwortlichen für die Qualitätssicherung: _____

Names of responsible person for quality assurance:

1. Qualitätsnachweis

Quality control

Werden Prüfunterlagen systematisch erstellt ?
Are QA documents established systematically ?

Ja Yes Nein No

a) für eigene Produkte
for own products

Ja Yes Nein No

b) auftragsspezifisch für VOLTIS GmbH Produkte
individually for VOLTIS GmbH products

Ja Yes Nein No

Ist die Aktualisierung der Prüfunterlagen sichergestellt ?
Is the updating of the QA-documents ensured ?

Ja Yes Nein No

2. Qualitätsprüfungen

Quality tests

Erfolgen die Prüfung in Übereinstimmung mit den Prüfunterlagen ?
Are tests conducted according to the test procedures ?

Ja Yes Nein No

Eingangsprüfungen
incoming inspections

Ja Yes Nein No

Sind die QS-Maßnahmen der Unterlieferanten bekannt ?
Are the QA-measures of the sub-contractor known ?

Ja Yes Nein No

Zwischenprüfungen
in process inspection

Ja Yes Nein No

Endprüfung 100 % (vor dem Versand)
final inspection 100 % (before shipment)

Ja
Yes

Nein
No

Mit Qualitätsaufzeichnungen
test/inspection records

Ja
Yes

Nein
No

Wenn nein, wo nicht?

If not, when is this not the case?

3. Prüfzustand

Test status

Erfolgt eine Kennzeichnung in den Begleitpapieren?
Marked in test results?

Ja
Yes

Nein
No

Kennzeichnung am Produkt?
Marked on product?

Ja
Yes

Nein
No

Wie erfolgt die Kennzeichnung am Produkt ?
How is the product marked ?

4. Überwachung der Mess- und Prüfmittel

Test gear monitoring

Werden die Mess und Prüfmittel
Are measuring and test equipment calibrated

- vor jedem Gebrauch geprüft ?
- before each use ?

Ja
Yes

Nein
No

- periodisch geprüft?
- periodically?

Ja
Yes

Nein
No

- Wenn ja in welchen Intervallen
?

- If yes, at what intervals ?

-
-
- Sind Kalibrieranweisungen vorhanden ? Ja Yes Nein No
 - Are calibrating instructions available ?
 - wird eine Prüfmittelkartei geführt ? Ja Yes Nein No
 - Is a test equipment register available ?

5. Behandlung fehlerhafter Einheiten
Defective unit processing

- getrennte Lagerung Ja Yes Nein No
- segregated
- besondere Markierung Ja Yes Nein No
- special marking
- schriftlicher Entscheid Ja Yes Nein No
- written decision

6. Lagerung, Verpackung, Versand
Storage, packegeing, shipping

- Bestehen für den Umgang mit empfindlichen Bauteilen oder Produkten besondere Vorschriften? Ja Yes Nein No
- Are there special regulatrions the use of sensitiv components or products ?
- Existieren Instruktionen für die
Are there written procedures / instructions for
- Lagerung von Produkten ? Ja Yes Nein No
- product storage ?
- Verpackung ? Ja Yes Nein No
- packaging ?
- Kennzeichnung der Produkte auf der Verpackung ? Ja Yes Nein No
- product marking on packaging ?

7. Qualitätsaufzeichnungen

Quality records

Werden Qualitätsnachweise geführt ?
Are quality records held ?

Ja
Yes

Nein
No

Wenn ja, welche?
If so, which?

Welche Angaben enthalten die Qualitätsnachweise ?
Data included in quality records ?

Werden Prüfaufzeichnungen mitgeliefert ?
Are test records delivered ?

Ja
Yes

Nein
No

Sind Prüfaufzeichnungen auf Verlangen zugänglich ?

Ja
Yes

Nein
No

Are test records available on request ?

8. Umweltmanagement

Environment management

Haben Sie ein Umweltmanagementsystem eingerichtet ?
Do you have an environment managementsystem ?

Ja
Yes

Nein
No

9. Interne Qualitätsaudits

Internal Quality Audits

Werden die qualitätssichernden Maßnahmen und deren
Wirksamkeit periodisch überprüft ?
Are quality assurance measures and their efficiency
checked periodically ?

Ja
Yes

Nein
No

Wenn ja in welchen Intervallen?
If yes, at what intervals ?

Durch wen ?

By whom ?

Werden schriftliche Auditberichte erstellt?
Are there written auditing reports ?

Ja
Yes

Nein
No

10.Schulung und Instruktion der Mitarbeiter
Personal training and instruction

Werden die Mitarbeiter über die von ihnen auszuführenden
Arbeiten instruiert ?
Are staff trained and instructed ?

Ja
Yes

Nein
No

Erfolgen die Anweisungen schriftlich ?

Ja
Yes

Nein
No

Are training records maintained (in written) ?

11.Kinderarbeit
Child labour

Gibt es in Ihrer Organisation Kinderarbeit ? Für Menschen
mit einem Lebensalter unter 15 Jahren.
Is there any child labour in your organaistion ?
For people with an age under 15 years.

Ja
Yes

Nein
No

12.Statistische Verfahren
Statistics

Arbeiten Sie mit statistischen Verfahren ?

Ja
Yes

Nein
No

Do you operate with statistical methods ?

Wenn ja mit welchen ?

If so, whitch ?

Bemerkungen:

Remarks:

Die Richtigkeit bestätigt ?

Confirmed by ?

Name: _____ Funktion : _____

Name: _____ Position : _____

Ort / Datum: _____ Unterschrift : _____

Place / Date : _____ Signature : _____